



BRIDGES
IDF Executive Office
Avenue Emile de Mot, 19
B-1000 Brussels
Belgium
Tel: +32 543 16 31
Fax: +32 538.51.14
www.idf.org

Рекомендации BRiDGES для претендентов

Уважаемый претендент,

Настоящая инструкция поможет Вам составить письмо о намерении участвовать в конкурсе второго этапа финансирования в рамках программы BRIDGES. Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией перед составлением письма о намерении.

BRIDGES оказывает поддержку исключительно проектам, связанным с **трансляционными исследованиями** в области **диабета**, которые удовлетворяют критериям отбора. Перед представлением Вашего письма о намерении внимательно прочтите справочную информацию на сайте программы.

К другим источникам финансирования проектов в области диабета относятся:

- Всемирный фонд диабета, www.worlddiabetesfoundation.org/
- Европейский фонд по изучению диабета: www.europeandiabetesfoundation.org
- Фонд исследований в области ювенильного диабета, www.jdrf.org.uk
- Фонд исследований Американской ассоциации диабета
<http://www.diabetes.org/diabetes-research/ADA-Research-Foundation/researchfoundation.jsp>

КОНЕЧНЫЙ СРОК ПОДАЧИ ЗАЯВЛЕНИЙ: 31 МАРТА 2009 г. (20:00 GMT+1)

Письма о намерении, полученные после указанного срока, рассматриваться не будут

Общие положения

Требования к претендентам

- Все претенденты должны иметь статус юридического лица
- Заявки от физических лиц не рассматриваются.
- Просим принять во внимание, что BRIDGES не занимается финансированием следующих видов деятельности:
 - Фундаментальные научные исследования
 - Проекты, направленные на испытание лекарственных препаратов
 - Проекты, направленные на исследование механизмов болезни
 - Проекты, связанные с разработкой новой продукции
 - Проекты, связанные с маркетинговыми интервенциями или стимулированием сбыта

Требования по заполнению заявлений

- На каждый проект подается только одно заполненное письмо о намерении.
- Заявление должно быть составлено на английском языке

Страница 1 из 7



BRIDGES
IDF Executive Office
Avenue Emile de Mot, 19
B-1000 Brussels
Belgium
Tel: +32 543 16 31
Fax: +32 538.51.14
www.idf.org

- В случае подачи неполного письма о намерении или нескольких писем на один проект, они не будут рассматриваться.
- Заполненные формы представляются на рассмотрение в исполнительный орган Международной федерации диабета (IDF) по электронному адресу: bridges@idf.org
- Страница, содержащая подпись (последняя страница бланка заявления), должна быть отослана по факсу + 32 2 538 5114, либо отсканирована и отправлена по электронной почте
- Документ отсылается в формате Word (заявления в формате pdf не рассматриваются)
- Заявление заполняется исключительно шрифтом Verdana с размером 10 пунктов (одинарный интервал) без использования выделения или прописных букв.
- Все суммы должны быть указаны в долларах США (при необходимости, укажите обменный курс и дату. Просим принять во внимание, что BRIDGES не учитывает колебания курсов валют)
- Заявления ассоциаций-членов IDF должны сопровождаться письмом, подписанным председателем/президентом ассоциации
- Заявления ассоциаций, не являющихся членами IDF, сопровождаются письмом от основного органа, подтверждающего заявление.
- Письмо о намерении, представленное в исполнительный орган IDF, считается окончательными, и в него не могут быть внесены изменения.

Процедура отбора

Письма о намерении, полученные до истечения срока подачи, будут изучены Комиссией по рассмотрению BRIDGES в апреле 2009 г. К подаче полной заявки допускаются исключительно проекты, удовлетворяющие требованиям BRIDGES (конечный срок подачи заявлений 1 июля 2009 г.). Решение Комиссии по рассмотрению BRIDGES является окончательным. Принятие письма о намерении не гарантирует отбора проекта на предоставление гранта.

1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Типы и продолжительность проектов BRIDGES

BRIDGES финансирует два вида проектов:

Страница 2 из 7



BRIDGES
IDF Executive Office
Avenue Emile de Mot, 19
B-1000 Brussels
Belgium
Tel: +32 543 16 31
Fax: +32 538.51.14
www.idf.org

Краткосрочный проект: Трансляционное исследование, предоставляющее исходные данные, которые могут быть воспроизведены в более масштабных исследованиях. Длительность краткосрочных проектов составляет не более **2 лет**, и сумма финансирования проекта не превышает **65.000 долларов США**.

Долгосрочный проект: Для исследователей, получивших в процессе работы над краткосрочными проектами клинически значимые результаты. Длительность долгосрочных проектов составляет не более **3 лет**, и сумма финансирования проекта не превышает **400.000 долларов США**.

Ответственный исполнитель

Просим принять во внимание, что исполнительному органу IDF может понадобиться связаться с данным лицом. Таким образом, связь с ним должна быть легко доступной.

- Ответственный исполнитель должен иметь опыт управления и/или выполнения проектов, получивших грант.
- Приложите (отдельным файлом) краткое резюме ответственного исполнителя проекта, включающее список публикаций, касающихся проекта

Прочие исполнители

Предоставьте информацию о прочих основных исполнителях. При необходимости скопируйте и вставьте форму для предоставления информации об исполнителях до 5 человек.

Название и почтовый адрес основной проектной организации (учреждения)

Номер телефона и факса укажите с международным префиксом (напр., для Бельгии + 32 (0) 2.543.16.31)

Информация об основной проектной организации (учреждении)

Миссия, история, структура, виды деятельности, сотрудничество с IDF (при наличии)

Названия и почтовые адреса привлеченных организаций или учреждений

Пожалуйста, скопируйте и вставьте данную часть необходимое число раз. Предоставьте письмо от учреждения/организации, подтверждающее его/ее участие. Письмо должно быть подписано уполномоченным лицом учреждения/организации.

Информация об учреждениях/организациях, оказывающих поддержку

IDF рекомендует тем учреждениям/организациям, которые оказывают содействие проекту и не имеют опыта научно-исследовательской или



BRIDGES
IDF Executive Office
Avenue Emile de Mot, 19
B-1000 Brussels
Belgium
Tel: +32 543 16 31
Fax: +32 538.51.14
www.idf.org

аналитической деятельности, предоставить документальное подтверждение сотрудничества с научным учреждением, обладающим подобным опытом/навыками

Место проведения проекта

(если местом проведения предложенного проекта не является данная организация).

Предоставьте информацию о площадке проведения проекта и отобранной группе населения

Просим обратить внимание, что наши требования к проектам, проводимым в стране отличной от страны нахождения главного учреждения (в особенности в развивающихся странах), заключаются в следующем:

- по крайней мере один ответственный исполнитель должен находиться в стране проведения проекта
- по крайней мере одно местное учреждение должно входить в состав основных учреждений проекта
- прилагаются усилия по передаче знаний и делегированию обязанностей местным исполнителям.

2. Краткие нетехнические сведения (не более 100 слов)

Пожалуйста, вкратце опишите нетехническим языком актуальность Вашего проекта и то, как он улучшит качество лечения больных диабетом. Позаботьтесь о том, чтобы аннотация была написана языком, понятным аудитории, не связанной с медициной. Аннотация может быть использована в ряде публикаций для разъяснения деятельности BRIDGES

4. Схема заявления

- Цель предложенного исследования с четко определенными задачами

Окончательная оценка Вашего проекта будет зависеть не только от информации по завершённым этапам и проведённым мероприятиям, но и от успешного выполнения поставленных задач.

Напр., Целью проекта является снижение за год числа курящих людей, больных диабетом в районе X на 50%. Для достижения задач в рамках проекта в течение года будет проведено 200 семинаров. Проект будет считаться успешно завершённым не на основании того факта, что в ходе проекта было проведено 200 семинаров, а лишь в том случае, если по его завершении будет доказано снижение числа курящих людей в районе X на 50%.

Задачи проекта играют решающую роль при его отборе и предоставлении финансирования, таким образом, они должны быть четко определены, изложены в краткой форме, прагматичны и достижимы.

Кроме того, они должны включать общее обоснование необходимости и значимости исследования/проекта для больных диабетом.



BRIDGES
IDF Executive Office
Avenue Emile de Mot, 19
B-1000 Brussels
Belgium
Tel: +32 543 16 31
Fax: +32 538.51.14
www.idf.org

- Исходная информация для проведения проекта, включая имеющиеся в данной области сведения и соответствующую литературу

- Расскажите о предпосылках и существующих знаниях в области данного проекта
- Определите проблему, решением которой будет заниматься Ваш проект
- Проведите обзор относящихся к данной проблеме исследований

- Подробный план исследования, включающий:

- Четко изложенный план проекта
- Описание целевой группы населения применительно к теме исследования
- Предложенную выборку, определение выборки и объем выборки, включая анализ мощности, если применимо
- Описание того, как проект удовлетворяет нужды населения в лечении и/или профилактике диабета
- Подробное описание данных, которые будут собраны, метода анализа данных и поддержки статистических процедур
- Жизнеспособность и влияние проекта в будущем

План проекта

Мероприятия должны включать акции, семинары и т.д., реализуемые для достижения целей проекта. Они должны классифицироваться в хронологическом порядке, и значимость каждого мероприятия должна быть четко определена.

План разработки (функциональный и организационный) проекта должен представлять комплексную Структурную декомпозицию работ проекта по достаточно небольшим группам, задачам и подзадачам для обеспечения адекватного контроля без создания административной нагрузки. В него также должны быть включены роль, подотчетность и ответственность каждого участника проекта, количество часов на человека (в числовом или процентном выражении), посвященное проекту, а также имена (и, при наличии, контактные данные) внешних поставщиков.

Целевая группа населения проекта

Опишите целевую группу населения и укажите процент и/или количество людей и тип (напр., преподаватели по диабету, больные диабетом и/или люди с осложнениями диабета и т.д.) участников и/или людей, на удовлетворения нужд которых данный проект направлен.

Этапы

Данная часть заявления чрезвычайно важна и применяется для мониторинга Вашего проекта на различных этапах оценки.

Настоятельно рекомендуется применение графика Ганта, который должен быть отослан в приложении к Вашему заявлению. Дополнительную информацию о графике Ганта можно найти на сайте http://en.wikipedia.org/wiki/Gantt_chart



BRIDGES
IDF Executive Office
Avenue Emile de Mot, 19
B-1000 Brussels
Belgium
Tel: +32 543 16 31
Fax: +32 538.51.14
www.idf.org

План-график и одобрение комиссии по этике

Для проведения большинства проектов необходимо получить одобрение местной/национальной комиссии по этике. IDF не производит выплат до получения одобрения проекта от ЭСО.

Получение одобрения комиссии по этике может занять несколько месяцев. При определении даты начала и завершения проекта необходимо учитывать задержку, связанную с получением одобрения.

Измеримые результаты Вашего проекта

Измерение каких результатов Вы планируете производить для оценки успешности/несостоятельности Вашего проекта? Какие инструменты Вы планируете применять для измерения результатов?

Жизнеспособность и реализация в будущем

Программа BRIDGES нацелена на поддержку проектов, которые в будущем будут воспроизводиться и внедряться в мировом масштабе. Пожалуйста, предоставьте информацию о планах на будущее, связанных с Вашим проектом. Как результаты Вашего проекта отразятся на будущем больных диабетом во всем мире? Как, в случае успеха, Вы планируете содействовать распространению результатов Вашего проекта в мировом масштабе? Как Вы планируете материально обеспечивать существование проекта по окончании срока финансирования?

8. Общий бюджет проекта

К заявлению следует приложить подробную смету. Укажите затраты на срок 6 месяцев в предложенной форме.

- Бюджет должен находиться в соответствии с поставленными целями, задачами и графиком реализации проекта. Кроме того, он должен соответствовать уровню жизни в стране, в которой будет проводиться проект.
- Просим принять во внимание, что накладные расходы не могут превышать 10% от общего объема бюджета на проект.
- BRIDGES не берет на себя капитальные затраты, например, автомобильный транспорт, покупку или аренду зданий и т.д.
- Все суммы, планируемые на выплату заработной платы, должны быть представлены постатейно



BRIDGES
IDF Executive Office
Avenue Emile de Mot, 19
B-1000 Brussels
Belgium
Tel: +32 543 16 31
Fax: +32 538.51.14
www.idf.org

Общий объем финансирования (в долларах США)

Укажите общую сумму необходимого финансирования Вашего проекта (включая сумму финансирования, запрашиваемую по программе BRIDGES).

Текущее финансирование (в долларах США)

Перечислите средства, полученные из других источников финансирования, таких как фонды, государственное финансирование, личные доходы, мероприятия по привлечению средств...

Потенциальные источники финансирования (в долларах США)

подавали ли Вы или планируете подать заявку на финансирование данного проекта куда-либо еще?

Прочие вопросы

Если у Вас возникнут вопросы, свяжитесь с исполнительным органом BRIDGES: Ронан Леведер, менеджер по проектам, ronan@idf.org (00 32 2 543 16 34)